

## CONVENIOS DE BASILEA, ESTOCOLMO Y ROTTERDAM

### Secretarías de los Convenios de Basilea, Estocolmo y Rotterdam

Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente  
Casa internacional del Medio Ambiente 1  
11-13, chemin des Anémones, 1219 Châtelaine, Ginebra, Suiza  
Dirección postal: c/o Palais des Nations, 8-14, avenue de la Paix, 1211 Ginebra 10, Suiza  
Tel.: +41 (0) 22 917 8271 | Fax: +41 (0) 22 917 8098 | Correo electrónico: [brs@brsmeas.org](mailto:brs@brsmeas.org)

### Secretaría del Convenio de Rotterdam

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura  
Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma, Italia  
Tel.: +39 06 5705 2061 | Fax: +39 06 5705 3224 | Correo electrónico: [pic@fao.org](mailto:pic@fao.org)

18 de noviembre de 2021

### Asunto: Consulta con las Partes acerca de la asignación de los ahorros obtenidos durante el bienio 2020-2021 debido a la pandemia de la enfermedad del coronavirus (COVID-19), en el marco de los convenios de Basilea, Estocolmo y Rotterdam

De mi mayor consideración:

En la serie de sesiones en línea (26 al 30 de julio de 2021), las conferencias de las Partes en los convenios de Basilea, Estocolmo y Rotterdam adoptaron las decisiones BC-15/2, RC-10/3 y SC-10/4, respectivamente, sobre los programas de trabajo y presupuestos provisionales de los convenios para 2022. En dichas decisiones, las conferencias de las Partes pidieron a las secretarías ejecutivas de los convenios que preparasen una propuesta revisada de los programas de trabajo y presupuestos para el bienio 2022-2023, la cual incluyera información sobre los ahorros obtenidos debido a la pandemia de la COVID-19 y que, en plena consulta con las Partes, presentasen una propuesta sobre la asignación de dichos ahorros para que las conferencias de las Partes la examinasen en la serie de sesiones presenciales que tendrán lugar del 6 al 17 de junio de 2022.


Las secretarías solamente sabrán cuáles son los ahorros reales del bienio 2020-2021 en abril-mayo de 2022, poco antes de la celebración de la serie de sesiones presenciales de las reuniones de las conferencias de las Partes.

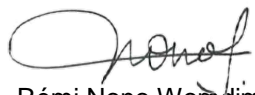
Por consiguiente, las secretarías invitan a las Partes a que den sus opiniones de antemano sobre el uso de los posibles ahorros obtenidos como consecuencia de la pandemia de la COVID-19, y que las envíen antes del 28 de febrero de 2022 a la dirección: [administration@brsmeas.org](mailto:administration@brsmeas.org). Las respuestas de las Partes se compilarán en un documento de información que será analizado por las conferencias de las Partes durante la serie de sesiones presenciales de sus reuniones en junio de 2022, junto con la información sobre las cifras reales de los ahorros y una propuesta de la Secretaría sobre su asignación.

Si tiene alguna pregunta no dude en establecer contacto con la Sra. Satu Ojala ( [administration@brsmeas.org](mailto:administration@brsmeas.org) ) y/o [ojala@un.org](mailto:ojala@un.org) ) de la Secretaría de los convenios de Basilea, Estocolmo y Rotterdam.

Esperamos recibir en breve sus opiniones.

Atentamente,

  
For: Rolph Payet  
Secretario Ejecutivo de los convenios de Basilea,  
Rotterdam y Estocolmo

  
Rémi Nono Womdim  
Secretario Ejecutivo del  
Convenio de Rotterdam

Para: Contactos nacionales designados de los convenios de Basilea, Estocolmo y Rotterdam  
Misiones permanentes ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra y Representantes permanentes  
ante la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura en Roma